



# Ladulla

髪に、心に、至福の“ラデュラ”

For your hair and heart, the blissful — *Ladulla* —

心地よいアロマの香りで心を癒しながら、  
機能性化粧品という発想でヘアのダメージを癒し、美髪へと導く“ラデュラ”。  
髪に心に至福のリラクゼーションが、ストレスから解き放ち、  
外面の美しさとともに内面から輝きを放つ「上質美」をもたらします。

"Ladulla" heals the soul with a comfortable aromatic fragrance. Conceived as a functional cosmetic, it heals damaged hair and leads to beautiful hair.  
This blissful relaxation for the hair and heart relieves stress. Together with a beautiful external appearance, it produces a "high quality beauty" that shines from within.



美しく年齢を重ねるために必要なこと。

それは"ラデュラ"による、うるおいに満ちた髪と頭皮のエイジングケア。

髪にはうるおいとバージンヘアのような自然なツヤを。

頭皮には美しい髪を育てるためのうるおいを。

The necessities for aging beautifully are provided by "Ladula".  
They are hair full of moisture and aging care for the scalp.  
Giving hair moisture and a natural shine like new hair.  
Giving a moisture to the scalp for the growth of beautiful hair.

## リラクゼーション Relaxation

ラデュラの上質美と心地よいアロマの香りから生まれる心の豊かさ。

その豊かさがリラクゼーションをもたらします。

From Ladula's high quality beauty and comfortable aromatic fragrance is born a richness of the soul which leads to relaxation.

## ケア Care

ラデュラは美しさを奏でる珠玉の一滴。

機能化粧品という発想で、髪の内外からダメージを癒し「美しい髪」を育みます。

Ladula is a gem-like droplet producing beauty.  
Conceptualized as a functional cosmetic, it heals damage from within the interior of hair and fosters "beautiful hair".

## セレクション Selection

ラデュラはきめ細かく商品をセレクト。

探し求めた自分専用商品が見つかります。

With Ladula, products can be selected very meticulously.  
You can find the specialized product you are searching for.

## エイジングケア Aging Care

美しく年齢を重ねていくこと。ラデュラは髪を頭皮を大切に大切にケアし、うるおいに満ちた美しい髪を育みます。

It is all about aging beautifully. Ladula takes careful care of the hair and scalp to foster beautiful hair which is full of moisture.

ラデュラ、美しさへのアプローチ The Ladula approach to beauty

## 4つのアプローチで美髪へと導きます。

These four approaches lead to beautiful hair.

### Approach 1

#### いたわる(労る)

Consideration

ダメージヘアもいたわりながら、髪1本1本が美しく磨かれる感覚が実感できる、  
安らぎのシャンプー。アロマの香りに包まれて、バスタイムが待ち遠しくなる、  
クセになる心地よさ。ヘアケアタイプに加えて、皮脂をしっかり落として頭皮を  
清潔にするスキアルプケアタイプもラインアップ。

While taking good care of damaged hair, this comfortable shampoo gives you the real sensation of each hair being carefully polished strand by strand. Unwinded in aromatic fragrance, bath time will be magically relaxing. A comfort you will never forget. Added to the Hair Care Type is a Scalp Care Type, which firmly balances and cleanses the scalp.



### Approach 2

#### いやす(癒す)

Healing

#### リペアメント Repairments

リペアメントはNAKANO独自のヘアトリートメントです。  
髪の内部からダメージを修復するためのヘアトリートメントです。

髪1本1本のダメージを補修し、美しい髪へと導くりペアメント。  
美しくなる実感と、心の底までリラックスできるアロマの香りに癒されて、  
内面からも美しく輝きます。ヘアケアタイプに加えて、  
フケやカニミなどの頭皮トラブルを防ぐスキアルプケアタイプもラインアップ。

Repairments repair hair damage strand by strand and leads to beautiful hair. The aromatic fragrance heals and relaxes you deeply in the soul and a real feeling of beauty shines from within. Added to the Hair Care Type is a Scalp Care Type, which prevents scalp trouble such as dandruff and itchiness.





### Approach 3

## はぐくむ(育む)

Nurture

うるおいのあるみずみずしい頭皮。  
健やかな髪を育む美しい頭皮。  
美しく年齢を重ねるために大切な、  
うるおいに満ちた頭皮のエイジングケアを  
可能にするスキャルプエッセンス。  
美しい髪を育てるための頭皮環境を整えます。

## スキャルプエッセンス Scalp Essence



A fresh scalp with moisture. A beautiful scalp which has healthy hair.  
Aging care for a scalp full of moisture is important for aging beautifully. Scalp Essence makes this possible.  
Turn the scalp environment into a healthy condition to take beautiful hair.

### Approach 4

## まもる(守る)

Protection

美しく仕上がったデリケートな髪を守るエッセンス。  
アウトバス使用で、サラサラまたはしっとりまとまりのある仕上がり。  
つややかな美しい髪をお楽しみいただけます。

## エッセンス Essence



This Essence protects beautifully-refined, delicate hair. By using outside bath time, it gives a shiny, smooth or moist and satiny finish. You can enjoy beautiful shiny hair.

# いたわる

Consideration

うるおいに満ちた髪と頭皮のエイジングケア。ダメージヘアもいたわりながらきれいに洗い上げる、珠玉のシャンプー。Bond成分を配合しています。

## Hair Care Type



### ラデュラN シャンプー ライト

Ladelle N Shampoo Light

軽くツルツルとした泡で、髪をからめることなく  
さっぱりと洗い上げます。しなやかで優しい洗  
い上がりです。

A lightly smooth foam to prevent hair from tangle while washing hair gently.

300ml 2,625円(本体価格 2,000円)  
300ml ¥2,625 (¥2,000 excluding tax)



### ラデュラN シャンプー ライトモイスト

Ladelle N Shampoo Light Moist

ややしつこいとした細かい泡で、コンディション  
を整えながら洗い上げます。なめらかで自然な  
洗い上がりです。

A fine, soft-moisture foam to wash while caring for hair  
condition. A smooth and natural wash.

300ml 2,625円(本体価格 2,000円)  
300ml ¥2,625 (¥2,000 excluding tax)



### ラデュラN シャンプー モイスト

Ladelle N Shampoo Moist

しつこいとしたきめ細かい泡で、ダメージ毛を  
いたわりながら洗い上げます。しつこいとした落ち  
着きのある洗い上がりです。

A moist, fine-textured foam to wash while caring for damaged  
hair & moisture and conditioning hair.

300ml 2,625円(本体価格 2,000円)  
300ml ¥2,625 (¥2,000 excluding tax)

### ヘアケアタイプ 配合成分

Hair Care Type Ingredients



キハグ  
Pleurozium schreberi  
Moss



コーヒー豆  
Coffee bean



カミツレ(カモミール)  
Camomile  
Chamomile



オウゴン(コスメバケ)  
Grapefruit  
Orange



オタネニンジン  
Ginseng

キハグ抽出エキス(Celery extract) / コヒー エキス(Coffee extract) / カミツレ花エキス  
(Chamomile flower extract) / チャヅルエキス(Grapefruit extract) / オウゴンエキス(Grapefruit extract) / トコフェロール(Tocopherol) / オタネニンジンエキス(Ginseng extract) / ピフィズス樹皮  
エキス(Bursera extract) / ナツメ蜜液(Nectar) / ヒメアクロエキス(Hamelia extract) / サ  
クララ根エキス(Salvia root extract) / ツバビノ子エキス(Sapindus extract)

Preservation: amaranth seed extract (moisture-retaining ingredient) / Camellia  
extract (moisture-retaining ingredient) / German chamomile flower extract  
(moisture-retaining ingredient) / Tea leaf extract (moisture-retaining ingredients)  
/ Tocopherol (moisture-retaining ingredient) / Tocopherol (moisture-retaining ingredient) / Tocopherol  
extract (moisture-retaining ingredient) / Ginseng extract (moisture-retaining ingredient) /  
Lecithin (moisture-retaining ingredient) / Oryza sativa bran extract  
(moisture-retaining ingredient) / Galium aparine extract  
(moisture-retaining ingredient) / Chrysanthemum coronarium  
(moisture-retaining ingredient) / Hamamelis virginiana extract  
(moisture-retaining ingredient)

## シャンプー Shampoo

For hair full of moisture and aging care for the scalp.  
Laculta Shampoo is a game of a shampoo which washes cleanly while taking care of damaged hair.  
Contains bonding ingredients.

### Scalp Care Type



#### ラデュラN シャンプー スキャルプライト Laculta N Shampoo Scalp Light

軽く大きな泡で、髪を保護しながら余分な皮脂をしっかりと洗い落とします。しなやかで自然な洗い上がりです。

##### 医薬部外品

Light, large bubbles protect hair and thoroughly and firmly wash out sebum. A supple and natural wash.  
(Quasi drug)

300ml 2,625円(本体価格 2,500円)  
200ml ¥2,025 (¥1,900 excluding tax)



#### ラデュラN シャンプー スキャルプモイスト Laculta N Shampoo Scalp Moist

しっとりとした大きな泡で、ダメージ毛を保護しながら、からませることなく余分な皮脂をしっかりと洗い落とします。つややかでまとまりのある洗い上がりです。

##### 医薬部外品

Moist, large bubbles protect damaged hair and thoroughly and firmly wash out sebum without tangling hair. A shiny and settled wash.  
(Quasi drug)

300ml 2,625円(本体価格 2,500円)  
200ml ¥2,025 (¥1,900 excluding tax)

用途にあわせて、それぞれ各サイズをご用意しております。

All sizes are available for each type.



#### スキャルプケアタイプ配合成分

Scalp Care Type Ingredients



カンゾウ  
Lavender flower



キハグ  
Phragmites amurensis



コーヒー豆  
Coffee bean



カミツレ(カモミール)  
German chamomile



オカゴン(コムバガ)  
Lavandula officinalis



オタキニンジン  
Ginseng

グリチルリチン酸ジカリウム(kaempferol) / オカゴンエキス(extract) / コーヒーエキス(coffee extract) / 合成エラエキス(synthetic elastin) / 紅茶エキス(tea extract) / オカゴンエキス(extract) / 天然セラミン(natural ceramides) / ニンジンエキス(extract) / ピフィズヌ油(essence) / ラクトソルビロース(extract) / チア油(tea oil) / ティーフリーオイル(tea tree oil)

Dioscorea glycyrrhizinae(skin ingredient) / Phragmites amurensis (moisture-retaining ingredient) / Coffea extract (moisture-retaining ingredient) / German chamomile extract (moisture-retaining ingredient) / Tea extract (moisture-retaining ingredient) / Lactosorbic acid (moisture-retaining ingredient) / Dry camellia tea (tea) (moisture-retaining ingredient) / Triterpenoid saponins (moisture-retaining ingredient)

100ml 各1,050円(本体価格 1,000円) 100ml ¥1,050 (¥1,000 excluding tax)

700ml 各4,410円(本体価格 4,200円) 700ml ¥4,410 (¥4,200 excluding tax)